



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

**ISTANZA DI RILASCIO DI
CERTIFICATI ANAGRAFICI**

(art. 35, comma 4, D.P.R. 30.5.1989, n. 223 e ss.mm.)

**All'Ufficio Servizi Demografici
del Comune di Bolzano**

E-Mail: certificati@comune.bolzano.it
bescheinigungen@gemeinde.bozen.it
PEC: 1.4.0@pec.bolzano.bozen.it

**ANFRAGE ZUR AUSSTELLUNG
MELDEAMTLICHER BESCHEINIGUNGEN**

(Art. 35, Abs. 4 des D.P.R. Nr. 223 vom 30.5.1989 i.g.F.)

**An das Amt für demographische Dienste
der Gemeinde Bozen**

**Dati della persona richiedente e
dichiarante**

**Daten der antragstellenden und
erklärenden Person**

cognome e nome/Zu- und Vorname

luogo di nascita/Geburtsort

data di nascita/Geburtsdatum

E-mail o pec a cui inviare ogni comunicazione relativa alla presente istanza
E-Mail- oder PEC-Adresse für alle Mitteilungen, die diesen Antrag betreffen:

RICHIESTA E DICHIARAZIONI:

Chiedo il rilascio del seguente certificato:

- stato famiglia
- residenza
- residenza su modulo standard multilingue
(solo per l'estero)
- anagrafico di nascita
- convivenza di fatto
- cittadinanza

ANTRAG UND ERKLÄRUNGEN:

Ich beantrage die Ausstellung nachstehender
Bescheinigung:

- Familienbogen
- Wohnsitzbescheinigung
- Wohnsitzbescheinigung auf dem
mehrsprachigen Formular
(nur für Ausland)
- Meldeamtlicher Geburtsschein
- Lebensgemeinschaftsbescheinigung
- Staatsbürgerschafts-bescheinigung



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

1.4 Ufficio Servizi Demografici
1.4 Amt für demographische Dienste

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> risultanza anagrafica di nascita | <input type="checkbox"/> Meldeamtlicher Geburtsschein |
| <input type="checkbox"/> esistenza in vita | <input type="checkbox"/> Lebensbescheinigung |
| <input type="checkbox"/> esistenza in vita su modulo standard multilingue
(solo per l'estero) | <input type="checkbox"/> Lebensbescheinigung auf dem mehrsprachigen Formular
(nur für Ausland) |
| <input type="checkbox"/> stato libero | <input type="checkbox"/> Bescheinigung über den freien Stand |
| <input type="checkbox"/> stato libero su modulo standard multilingue
(solo per l'estero) | <input type="checkbox"/> Bescheinigung über den freien Stand auf dem mehrsprachigen Formular
(nur für Ausland) |
| <input type="checkbox"/> stato di convivenza in comunità | <input type="checkbox"/> Wohnsitzbescheinigung für Wohngemeinschaften |
| <input type="checkbox"/> cancellazione anagrafica | <input type="checkbox"/> Meldeamtliche Streichung |
| <input type="checkbox"/> stato di famiglia AIRE | <input type="checkbox"/> Familienbogen A.I.R.E |
| <input type="checkbox"/> residenza AIRE | <input type="checkbox"/> Wohnsitzbescheinigung A.I.R.E |

Relativamente a / für

cognome e nome/Zu- und Vorname

luogo di nascita/Geburtsort

data di nascita/Geburtsdatum

Dichiaro, ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss.mm., consapevole delle sanzioni penali previste dal successivo art. 76 per le dichiarazioni mendaci e falsità in atti ivi indicate:

che la certificazione è richiesta per il seguente motivo:

Gemäß Art. 47 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445 i.g.F. und in Kenntnis der von Artikel 76 des vorgenannten Dekrets vorgesehenen strafrechtlichen Folgen im Falle von unwahren und falschen Erklärungen erkläre ich,

dass die Bescheinigung für folgenden Zweck beantragt wird:



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

1.4 Ufficio Servizi Demografici
1.4 Amt für demographische Dienste

che l'imposta di bollo, **relativa alla certificazione**, è stata assolta tramite contrassegno telematico n. (14 cifre) regolarmente annullato

dass die Stempelsteuer **bezüglich der Bescheinigung** mittels elektronischer Erkennungsmarke Nr. (14 Ziffern),

beglichen und ordnungsgemäß entwertet wurde;

Sono consapevole del divieto di riutilizzo e dell'obbligo di conservazione dello stesso per 3 anni ai fini del controllo da parte dell'Amministrazione finanziaria di cui all'art. 37 del DPR 26.10.1972 n. 642 e ss.mm

in Kenntnis zu sein, dass es verboten ist die Erkennungsmarke wieder zu verwenden und dass dieselbe drei Jahre lang aufbewahrt werden muss, um der Finanzbehörde die Durchführung der Kontrollen gemäß Art. 37 des D.P.R. 26.10.1972, Nr. 642 i.g.F. zu ermöglichen.

di beneficiare dell'esenzione dall'imposta di bollo in base a:

(Indicare gli estremi di legge)

von der Bezahlung der Stempelsteuer kraft folgenden Gesetzes befreit zu sein:

(Gesetz angeben)

Dichiaro di aver preso visione delle informazioni di cui agli artt. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR).

Ich erkläre, dass ich in das Informationsschreiben gemäß Artt. 13 und 14 der DSGVO (EU-Verordnung 2016/679) Einsicht genommen habe.

Bolzano/Bozen,

Firma/Unterschrift

firma digitale oppure autografa con allegata immagine della carta di identità o di documento di riconoscimento equipollente ai sensi dell'art. 35 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss.mm.

digitale Unterschrift oder handschriftliche Unterschrift mit beigelegtem Abbild der Identitätskarte oder eines gleichwertigen Personalausweises i.S. des Art. 35 des DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 i.